

叢譯名著學科會社

*A POLITICAL AND SOCIAL HISTORY OF
MODERN EUROPE: 1815-1925*

史洲歐代現

by CARLTON J. H. HAYES

譯 鎮 蔣

1935

版局書明聚·編主冰寒孫

社會科學名著叢譯

現代歐洲史

by CARLTON J. H. HAYES

蔣鎮譯



1935

✓
001681

孫寒冰主編 · 黎明書局版

民國二十四年四月初版

所	版
黎明書局	
有	權

◀角六元三價實▶

所行發分

北平 天津 濟南 開封 漢口 南昌 安慶 南寧
 佩文齋書局 會友書莊 東方書社 豫都文書莊 金城圖書公司 掃葉山房 景文書局 南寧書局
 廣州 南京 杭州 西貢 重慶 桂林 保定 成都
 共和書局 南和書局 林南書局 東林書局 新海書局 海益書局 直隸書局
 廣州 南京 杭州 西貢 重慶 桂林 保定 成都
 共和書局 南和書局 林南書局 東林書局 新海書局 海益書局 直隸書局

社會科學名著譯叢 現代歐洲史

著者 C. J. H. Hayes

譯者 蔣 鎮

出版者 黎明書局

發行者 徐 毓 源

發行所 黎明書局

上海市福州路
中市二五四號

代售處 各埠各大書局

黎字第一四〇號(丁)

目次

——第十七章以前見余楠秋譯近代歐洲史——

第十七章 梅特涅時代（一八一五——一八三〇）……………一

第一節 革命呢還是反動……………一

第二節 維也納會議和歐洲的改造……………五

第三節 法國波旁朝的復辟……………一四

第四節 西班牙波旁朝的復辟……………一九

第五節 葡萄牙國內的反動……………二四

第六節 英國王黨的反動……………二六

第七節 俄國維新政治的試驗與放棄……………三五

第八節 中歐諸國專制政治的維持……………三八

第九節 梅特涅政策的失敗和自由主義局部的勝利（一八三二——一八三〇）……………四三

第四編 民主政治與民族主義

引言.....五五

第十八章 工業革命.....五七

第一節 引言.....五七

第二節 機器的發明.....五九

第三節 工業革命的經濟上的結果.....六五

第四節 資本主義與工廠制度.....六七

第五節 工業革命在政治上的直接效果.....七八

第十九章 民主政治的改革與革命（一八三〇——一八四八）.....八七

第一節 民主政治與工業革命.....八七

第二節 英國政治及社會的改革.....八九

第三節 法國一八四八年的民權革命.....一〇二

第四節 意德奧匈諸國一八四八年的革命運動.....一〇九

第二十章 民族主義的發展（一八四八——一八七二）……………一三一

第一節 引言……………一三一

第二節 路易·拿破崙 波那帕脫及第二次法蘭西帝國的建設……………一三二

第三節 意大利政治上的統一……………一四五

第四節 第二次法蘭西帝國的衰落（一八六〇——一八七〇年）……………一五六

第五節 德意志的政治統一……………一六一

第二十一章 晚近歐洲歷史中的社會因素（一八七二——一九一四）……………一八七

第一節 引言……………一八七

第二節 「仁慈的中產階級的時代」（一八七二——一九一四）……………一八八

第三節 基督教與政治……………一九九

第四節 新興的科學……………二〇六

第五節 基督教與科學……………二一六

第六節 社會問題與自由放任主義的衰落……………二二七

第七節 馬克斯及近世社會主義……………二二九

第八節 無政府主義與工團主義	二四一
----------------	-----

第九節 結論	二四七
--------	-----

第二十二章 大不列顛與愛爾蘭之聯邦王國（一八六七—一九一四）	二四九
--------------------------------	-----

第一節 引言	二四九
--------	-----

第二節 政治的改革	二五〇
-----------	-----

第三節 聯合王國的政府	二六三
-------------	-----

第四節 英國的政黨	二七〇
-----------	-----

第五節 英國的社會立法	二八〇
-------------	-----

第六節 愛爾蘭問題	二九一
-----------	-----

第二十三章 拉丁民族的歐洲（一八七〇—一九一四）	三〇一
--------------------------	-----

第一節 第三次法蘭西共和國	三〇一
---------------	-----

第二節 意大利王國	三三七
-----------	-----

第三節 西班牙	三四八
---------	-----

第四節 葡萄牙	三五五
---------	-----

第五節 比利時王國……………三五九

第二十四章 條頓民族的歐洲（一八七二—一九一四）……………三六五

第一節 德意志帝國……………三六五

第二節 奧地利匈牙利複合王國（一八六七—一九一四）……………三九五

第三節 瑞士聯邦……………四〇四

第四節 尼得蘭王國（荷蘭）……………四〇七

第五節 斯干的那維亞諸國（丹麥瑞典挪威）……………四一〇

第二十五章 俄羅斯帝國（一八五五—一九一四）……………四一七

第一節 亞歷山大第二的統治時期（一八五五—一八八二）改革反動以及恐怖主義的興起……………四一七

第二節 亞歷山大第三及尼古拉第二時代的維持專制政治及進行「俄羅斯化」（一八八二—

九〇五）……………四二五

第三節 俄羅斯的產業革命與反對專制政治的復興……………四三八

第四節 一九〇五年的革命運動及俄羅斯的國會（一九〇六—一九一四）……………四四三

第二十六章 奧托曼帝國的瓜分（一六八三—一九一四）……………四五三

第一節 奧托曼帝國及其衰落(一六八三—一八一五).....	四五三
第二節 列強與歐洲土耳其的瓜分(一八一五—一八八六).....	四六二
第三節 克里特的自治及非洲土耳其領地的喪失.....	四七四
第四節 巴爾幹諸國的進步及土耳其的復興企圖(一八三二—一九一二).....	四八〇
第五節 巴爾幹戰爭(一九一二—一九一三).....	四九四

第五編 國家的帝國主義

引言.....

五〇七

第二十七章 新帝國主義及歐洲文化之散佈於亞洲.....

五〇九

第一節 舊殖民運動及新帝國主義.....

五〇九

第二節 中華帝國的一部份的瓜分及政治上的革新.....

五二二

第三節 日本的醒覺.....

五三八

第四節 俄羅斯在亞洲的擴張.....

五四七

第五節 各帝國在遠東競爭之觀察.....

五五三

第二十八章 歐洲文化的傳播於美洲及非洲……………五五九

第一節 美洲的歐化……………五五九

第二節 非洲的瓜分……………五七四

第二十九章 不列顛帝國……………五九九

第一節 緒論……………五九九

第二節 自治殖民地……………六〇一

第三節 皇家殖民地……………六一七

第四節 印度帝國……………六二二

第五節 結論……………六三三

第三十章 國際關係（一八七一一一九一四）及世界大戰的爆發……………六三七

第一節 歐洲協調……………六三七

第二節 德意志的稱霸（一八七一一一九一四）……………六五〇

第三節 列強均勢（一八九〇—一九一四）……………六五七

第四節 大戰的爆發（一九一四）……………六七〇

第六編 狂瀾怒濤

引言·····	六七九
---------	-----

第三十一章 世界大戰（一九一四—一九一八）·····	六八一
----------------------------	-----

第一節 起初德國在陸地上的勝利·····	六八一
----------------------	-----

第二節 英國海軍霸權的用處·····	六九一
--------------------	-----

第三節 大戰的勝敗關鍵·····	六九六
------------------	-----

第四節 協約國的勝利·····	七〇五
-----------------	-----

第三十二章 和平的準備及中歐的革命·····	七一
------------------------	----

第一節 和平的基礎·····	七一一
----------------	-----

第二節 歐洲東南部的民族革命及奧匈的分立·····	七二八
---------------------------	-----

第三節 德意志的民主革命·····	七二四
-------------------	-----

第四節 波蘭的復興·····	七三〇
----------------	-----

第三十三章 巴黎和會·····	七三五
-----------------	-----

第一節 和議的情形……………七三五

第二節 政治及經濟的處理……………七四一

第三節 國際聯盟及勞工條約……………七五二

第四節 美國單獨的和平解決……………七五五

第三十四章 俄國革命……………七六一

第一節 三月(一九一七)革命與推翻專制政治……………七六一

第二節 中產階級政府之失敗與十一月(一九一七)革命……………七六六

第三節 布爾雪維克俄羅斯——無產階級專政……………七七二

第四節 布黨統治下之俄羅斯仇視全世界……………七七八

第三十五章 現代時期(一九一四——一九二四)……………七八七

第一節 經濟上及社會上的難題……………七八七

第二節 新時代的民族主義與帝國主義……………七九五

第三節 民主政治及共和政體之傳播……………八〇六

第四節 科學宗教與教育……………八一四

地圖目次

地圖一	維也納會議後之歐洲(一八一五年).....	六頁後
地圖二	日耳曼邦聯.....	一一六頁後
地圖三	意大利之統一(一八一五至一八七〇年).....	一五〇頁後
地圖四	一九一四年歐洲民族之分配(依照語言).....	二四八頁後
地圖五	德意志帝國(一八七一至一九一八年).....	三八四頁後
地圖六	奧匈帝國內之民族(一八六七至一九一八年).....	三九六頁後
地圖七	俄羅斯之發展(十八世紀至十九世紀).....	四三〇頁後
地圖八	土耳其帝國之崩裂(一六八三至一九二四).....	四五四頁後
地圖九	亞細亞(一九一四年).....	五二二頁後
地圖十	阿非利加(一九一四年).....	五七四頁後
地圖十一	大戰前之歐洲(一九一四年).....	六五六頁後

- 地圖十二 西線（一九一四至一九一八年）……………六八四頁後
- 地圖十三 東線（一九一四至一九一七年）……………六八四頁後
- 地圖十四 一九一六年一月之戰事地圖……………六九六頁後
- 地圖十五 德意志共和國（一九一九年後）……………七三〇頁後
- 地圖十六 巴黎和會後之歐洲（一九一九年至一九二〇年）……………七四二頁後
- 地圖十七 俄羅斯帝國之崩潰（一九一八至一九一九年）……………七七四頁後
- 地圖十八 不列顛帝國（一九二四年）……………八〇〇頁後

第十七章 梅特涅時代（一八一五——一八三〇）

第一節 革命呢還是反動

『法國革命』已宣示了政治上和社會上的若干基本原則——『自由、平等和博愛』到了拿破崙時代（The Napoleonic Era）這些基本原則又隨着拿破崙之武功而傳播到歐洲各國。其後數十年間，差不多每個歐洲的國家，都在那裏紛爭：到底是接受還是拒絕這些原則呢？

『革命和舊制度間之不斷的衝突』——所謂自由、平等和博愛，在法國人的心目中，早已成爲確定的事實或權利：凡是擁護自由、平等和博愛者，皆爲革命份子——急進派或自由主義者；而志在維持或恢復舊時的政治制度和社會制度而反對自由、平等和博愛者，則爲反動份子或保守派。一八一四年法國波旁王朝（Bourbon）之復辟，實爲一種

妥協的性質，要想把革命和反動的勢力調濟一下。除了法國以外，歐洲各國的國王差不多都是反動的、保守的，他們決心要維持十八世紀之理論和行爲；但是他們的人民，自一七八九年到一八一四年，已從法國人民那裏領略了人民主權、個人權利以及民族的愛國主義等等之意義，所以大半都有對他們國王作相反的堅決表示。因此，就成了這樣一個問題：此後決定歐洲各國之政治和社會的，是革命的理論呢？還是反動的理論？這一個問題對於後世具有非常重大的關係。但是這種勢力對抗的結果直要過了十五年後方才可以談得。在一八一五到一八三〇年之間，自由派和保守派爭得不分勝負。這個十五年，我們稱爲梅特涅時代（The Era of Metternich）。

【反動份子與守舊派及革命份子與自由派】在這時期中，自由派和保守派之區別，不論何處，大半皆基於社會階級上和地理位置上的差異。如神權統治已被人疑問的君主們，土地和特權已被籍沒或將被籍沒的貴族們，信仰遭受干犯或行動不能自由的教士們，凡此種種舊制度的柱石，皆一致爲保守派；在另一方面，則爲大多數的中產階級——如職業界商賈市僧以及店夥等等——他們素來和貴族教士們視同冰炭的，近來又有掌握國家政權及財政的野心，更與貴族教士們互相敵視了；大陸國家各大學中的教授們與學生們以及其他各界的「智識份子」都有愛國的熱忱和致人類於至善的理想，又有城市中的工人，以及鄉村間的散工，他們以爲無論何種變遷，都可以充實他們的飯碗，這一班人，都是踴躍於舊制度下的真正自由派。至於依然佔據歐洲人口大多數的鄉村農民，則徘徊於此兩派之間。他們依舊尊敬國家及教會的權威，篤信宗教，并且生來就懷疑自由派口中的美談，所以他們在有的時候有的地方，也可以算是保守派。但是有重要的一點：他們中間有許多絕不願和反動派合作，這就是因爲從革命以後革命派給與

他們的利益是絕對不肯放棄的，他們認為封建制度和佃奴制度是已經永遠廢除的了，他們將自有其土地了。凡是從東歐往西，愈近法國，自由派人愈多。要是從西歐東行，去法國愈遠，保守派愈多。這是可以斷言的。

【宗教的復活與和平的願望】 在拿破崙失敗後的數年中，保守派在全歐洲享有的勢力很大，或已超出於他們實際上人數的比例。因為君主們能統率全國的力量來抵抗拿破崙的專制主義，所以一般愛國志士從新愛戴王室，天主教教皇庇護第七（Pius VII）當受拿破崙的侮辱及摧殘時，具有基督徒仁愛勇敢的高尚模範，所以人們對於天主教的信仰也復活了。尤其是，革命戰爭及拿破崙戰爭所給予的淒慘和流血，使一般人都談虎色變。各民族及各社會階級在戰爭中遭屠戮者不知凡幾。跟着戰爭的災禍而來的饑饉、瘟疫、罪犯，以及不可以言語形容的疾病，已經傳播到各地。無怪乎君主、教士以及民衆，都異口同聲地慶祝和平了！就是自由派的中產階級，也知道恢復大陸上的工商業即是恢復和平。梅特涅也曾說過：「歐洲人民所需要的是和平而非自由」的確有相當的道理。一般人民高唱阻止革命的變亂，和拿破崙贖武的禍患，總括一句，維持國內外的和平便變成反動的歐洲的口頭禪了。

【梅特涅親王】 從一八一五年到一八三〇年中，在一般歐洲舞臺上的要人裏面梅特涅親王最是嶄露頭角。比了拿破崙在一七九九到一八一五年間的威名，梅特涅當出其下。但是梅氏有他相當的重要，所以我們儘可以稱一八一五年後的十餘年，爲梅特涅時代。說到這二人，可算是代表兩種絕對相反的人物。

【他的少年事業】 克雷孟梅特涅伯爵（Count Clemens Metternich）在一七七三年五月十五日生於科不林士（Coblenz）地方。他的家庭是萊茵河日耳曼人（Rhenish Germans）最古的望族，在十六十七兩世紀中，